

Informativna brošura

o procedurama za dobijanje kosovskih dokumenata

Arijadnino klupko:
kroz lavirint do ličnog dokumenta

Severna Mitrovica,
novembar 2017

Za izdavača: NVO AKTIV

Adresa: Kralja Petra I, 183/a, Severna Mitrovica

E-mail: office@ngoaktiv.org

Autorka: Milica Andrić, rukovoditeljka sekcije za praktične politike,
NVO AKTIV

Dizajn: Bojan Marinković

Ova brošura izrađena je u sklopu projekta „Olakšavanje pristupa ličnim dokumentima“ koji je podržala Nemačka agencija za međunarodnu saradnju – GIZ (Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit - GIZ). Za sadržaj ove brošure u potpunosti je odgovorna NVO AKTIV. Informacije iznete u ovoj brošuri, posebno one koje se odnose na administrativne procedure, odražavaju trenutno stanje stvari i podložne su promenama.

Uvod

Kada je pristup dokumentima za građane severno od reke Ibar u pitanju, jedino pravilo je izuzetak. Glavne poteškoće u pristupu građana iz severnih opština dokumentima koje izdaje vlada Kosova su: nepoznavanje procedura, nepristupačnost institucije pri čemu su različite usluge razdeljene između naselja unutar jedne opštine i nepriznavanje brakova sklopljenih nakon januara 1999. u srpskim institucijama u gradovima na Kosovu (npr. brak koji je sklopio maticar iz srpske opštine u Gračanici, Zubinom Potoku, Leposaviću, itd.). Zato je NVO AKTIV uz podršku Nemačke razvojne agencije (GIZ) izradio ovu informativnu brošuru koja teži da pruži ključne informacije o procedurama za dobijanje ličnih i putnih dokumenata uz objašnjenja izuzetaka koji važe za različite grupe građana. Čitalac će naći da pristup dokumentima koje izdaje vlada Kosova u velikoj meri zavisi od toga gde je i kada rođen građanin ili građanka koja pokušava da dođe do dokumenata, da li su im roditelji živi i ukoliko nisu, kada su umrli, da li su sačuvali dokumenta koja ponekad treba da budu stara po 20 i više godina. Zato je bitno da svako ko ima interesa za informacije predstavljene u ovoj brošuri pažljivo pročita svaku napomenu i izuzetak iz standardne procedure.

Gde su institucije?

Kada su četiri severne opštine u pitanju, situacija sa pristupom institucijama je složena. Prema procedurama Ministarstva unutrašnjih poslova, Odeljenje za civilni status i registraciju treba da bude jedinstvena opštinska kancelarija gde bi i usluge registracije civilnog statusa (matične službe) i usluge civilne registracije (izdavanje dokumenata) bile dostupne na jednom mestu. Međutim, za sada jedino opština Severna Mitrovica ima objedinjeno Odeljenje za civilni status i registraciju u zgradi opštine, dok se građani preostale tri opštine, susreću sa nešto složenijom situacijom.

Iako Odeljenje za civilni status i registraciju postoji u selima sa većinski albanskim stanovništvom u svim trima opštinama, i to:

- u selu Bistrica u Leposaviću
- u selu Lipa u Zvečanu
- u selu Čabra u Zubinom Potoku

opet, za veliku većinu građana procedura za dobijanje lične karte podrazumeva obilazak najmanje dve kancelarije. U najboljem slučaju, građani rođeni pre 01.01.1998., u opštinskim Odeljenjima za civilni status i registraciju mesta u kom su rođeni (za veliku većinu građana sa severa to je Južna ili Severna Mitrovica), pokreću postupak za potvrđivanje prava na državljanstvo, dobijaju ekstrakt iz centralnog registra civilnog statusa i sa tim dokumentom se vraćaju u opštinske kancelarije mesta njihovog prebivališta gde apliciraju za ličnu kartu i ostala dokumenta. Od decembra 2016., građani Zvečana, Leposavica i Zubinog Potoka za dokumenta mogu da apliciraju i u administrativnim centrima ovih opština i to u opštinskim kancelarijama Agencije za civilnu registraciju. Dakle u ovim trima opštinama, usluge vezane za civilni status moguće je dobiti samo u većinski albanskim selima, dok je u administrativnim centrima ovih opština moguće dobiti samo usluge vezane za izdavanje dokumenata. Iako je situacija u opštini Severna Mitrovica nešto jednostavnija, ipak i ovo Odeljenje za civilni status i registraciju deluje u ograničenom kapacitetu jer matične knjige iz perioda pre 2012. (godina osnivanja administrativne kancelarije u Severnoj Mitrovici) nisu dostupne službenicima ove opštine. Iz tog razloga osobe rođene pre 2012. usluge vezane za civilni status mogu dobiti samo u Odeljenju za civilni status i registraciju opštine Južna Mitrovica, gde se fizički nalaze matične knjige za one rođene do 23.05.2012.

Dokumentacija

O dokumentaciji koju treba priložiti biće detaljnih informacija u nastavku ovog dokumenta, međutim, ovde je bitno spomenuti da kosovska vlada ne priznaje brakove sklopljene u srpskim institucijama na Kosovu. Kao posledica toga, svi brakovi sklopljeni u srpskim institucijama nakon 10.06.1999. iz perspektive kosovskih institucija nisu legalni. Ovo konkretno znači da svaki građanin ili građanka koji žele da pokrenu postupak utvrđivanja prava na državljanstvo i dobiju ekstrakt iz centralnog registra civilnog stanja (a venčani su u srpskoj instituciji nakon juna 1999.) će biti zavedeni kao neoženjeni ili neudate u centralni registar građana. Kao rezultat, žene koje su nakon udaje preuzele muževljevo prezime će dobiti dokumenta sa devojačkim prezimenom, dok će bračno stanje i muškaraca i žena venčanih nakon navedenog datuma biti zavedeno kao: slobodan/a.

Dok su promena imena i pogrešan bračni status posledice koje trpe građani koji već imaju pravo na državljanstvo, nepriznavanje brakova sklopljenih pred srpskim institucijama na Kosovu, stvara daleko veće probleme za supružnike stanovnika Kosova koji nemaju nikakvo poreklo sa Kosova. Drugim rečima, ukoliko su se muškarac ili žena nakon stupanja u brak sa osobom sa Kosova preselili na Kosovo, oni neće moći da dobiju državljanstvo (pa samim tim ni lični kartu) na koje bi inače imali pravo koje se stiče brakom. Zato je od ključne važnosti za sve supružnike, ali i sve ljude koji nemaju poreklo sa Kosova, već su se u nekom trenutku nakon 1999. doselili na Kosovo, a koji nameravaju da na Kosovu ostanu i dalje, da prijave privremeno prebivalište u kosovskoj opštini u kojoj žive, a kasnije i podnesu zahtev za izdavanje privremene lične karte. Prema Zakonu o državljanstvu, svako ko je živeo i radio na Kosovu 5 godina (ili bio u braku sa kosovskim državljaninom bar 3 godine) ima pravo da aplicira za državljanstvo. Međutim, redovan i legalan boravak stranih državljana na Kosovu dokazuje se privremenim prebivalištem. Zato je bitno da svako ko nije poreklom sa Kosova, ali na Kosovu živi i radi, da prijavi privremeno prebivalište (procedura opisana na strani 14.).

Pored problema sa nepriznavanjem izvoda iz matičnih knjiga venčanih, postoji i problem sa izvodima matičnih knjiga umrlih. Naime, zbog nepriznavanja srpskih (kao ni UNMIK-ovih) registara umrlih, svaki građanin koji pokrene postupak utvrđivanja pravo na državljanstvo, a kome su jedan ili oba roditelja preminuli nakon 1999., moraju da prvo da registruju smrt svog roditelja i plate kaznu za kasnu registraciju. Procedura za kasnu registraciju smrti je opisana na strani 9., međutim treba imati na umu da je neku od potrebne dokumentacije (poput originalne otpusne liste iz bolnice) jako teško obezbediti u slučajevima kada je od smrti prošlo više godina.

Jedan od dokumenata do kojeg je gotovo nemoguće doći ukoliko ste građanin iz neke od četiri severne opštine je i vozačka dozvola. Zbog složenosti problema procedura za dobijanje vozačke dozvole ne može biti opisana u ovoj brošuri¹. Ovde ćemo navesti samo da je za sada moguće zameniti vozačku dozvolu koju je izdao ili UNMIK ili koja je izdata od strane SRJ do 10.06.1999. za vozačku dozvolu koju izdaju kosovske institucije. Za srpske dozvole izdate nakon juna 1999. za sada ne postoji rešenje.

¹Zainteresovani mogu postupak izdavanja dozvole videti na sajtu Ministarstva unutrašnjih poslova: http://mpb.rks-gov-net/DocumentsShpaljet/procedura_e_paisjes_me_patentshofer_serbisht.pdf

Osnovni pojmovi

Državljanin/ka po rođenju ili poreklu - Sve osobe koje su 01.01.1998. godine bile državljani Savezne Republike Jugoslavije i imale stalno prebivalište na Kosovu, smatraju se državljaninom Kosova i registrišu se kao takvi u registar za državljane, bez obzira na mesto stanovanja ili druga državljanstva koja imaju.

Strani državljani/ka – iz perspektive kosovskih vlasti svako ko nije rođen na Kosovu i nema poreklo sa Kosova, je strani državljani. Zato svako ko se doselio na Kosovo nakon 1999., a želi da ima ličnu kartu koju izdaje kosovska vlada, mora da aplicira za državljanstvo. Bez obzira na to koliko neko živi i radi na Kosovu, ukoliko nema poreklo sa Kosova i **nije prijavio privremeno prebivalište u kosovskoj opštini, smatra se da je ta osoba na Kosovu ilegalno.**

Pravo na državljanstvo **stečeno rođenjem** – svaka osoba rođena na Kosovu ima pravo na državljanstvo Kosova bez obzira na državljanstvo roditelja.

Pravo na državljanstvo **stečeno na osnovu porekla** – svaka osoba čiji je bar jedan roditelj rođen na Kosovu ima pravo na državljanstvo Kosova.

Izvod iz matične knjige rođenih (kosovski) – dokument koji služi kao dokaz da osoba jeste rođena na Kosovu, ali koji nije nužno potvrda o državljanstvu (zato sa ovim dokumentom NIJE moguće dobiti ličnu kartu).

Ekstrakt iz centralnog registra civilnog statusa (kosovski) – dokument koji osim informacija o civilnom statusu građana (datum i mesto rođenja, informacije o roditeljima, lični broj, adresa, itd.) predstavlja i potvrdu o državljanstvu. Dakle, dok izvod može posedovati osoba koja je rođena na Kosovu, ali još uvek nije državljani/ka, ekstrakt se izdaje samo državljanima.

Uverenje o državljanstvu – dokument koji dokazuje da je građanin državljani Kosova. Za razliku od ekstrakta, ovaj formular poseduje manje informacija o civilnom statusu građana. Retko je potreban, ali je za potrebe ove brošure bitno razumeti da se ovaj dokument razlikuje od ekstrakta.

Usluge kancelarija za registraciju civilnog statusa / matičnih službi

Usluge registracije civilnog statusa u kosovskom sistemu pružaju Opštinske kancelarije za civilni status građana. U usluge registracije civilnog statusa spadaju:

- registracija rođenja
- registracija smrti
- registracija bračnog stanja
- izdavanje ekstrakta i izvoda
- izdavanje potvrda o bračnom stanju, zajedničkim članovima domaćinstva, itd.
- primanje zahteva za državljanstvo.

Međutim, građani rođeni na Kosovu pre 01.01.1998, a koji su tog dana bili državljani Savezne Republike Jugoslavije sa stalnim prebivalištem na Kosovu, se automatski smatraju državljanima Kosova i ova grupa ljudi ne mora da registruje rođenje, već samo da pokrene postupak za potvrđivanje državljanstva. U ovu grupu spadaju i građani koji nisu rođeni na Kosovu pre 01.01.1998., ali mogu da dokažu da su u periodu od 5 godina pre 01.01.1998. živeli na Kosovu. Kako bi pokrenuli postupak za potvrđivanje državljanstva, građani koji spadaju u dve navedene grupe treba da predaju JEDAN od dokumenata kojim mogu da dokažu da su imali državljanstvo SRJ. Ti dokumenti mogu biti: uverenje o državljanstvu bivše SRJ; izvod iz matične knjige rođenih ili izvod venčanih bivše SRJ; pasoš bivše SRJ ili ličnu kartu bivše SRJ; bilo koji dokument koji potvrđuje državljanstvo bivše SRJ (vojna zdravstvena knjižica, vozačka dozvola, studentski indeks, radna knjižica). S druge strane, stalno prebivalište na Kosovu 01.01.1998. se dokazuje nekim od sledećih dokumenata:

- zvaničan dokument koji je izdat od strane bilo koje države ili od strane bilo kog organa te države, uključujući ličnu kartu, pasoš ili drugu putnu ispravu koja sadrži fotografiju ili otiske prstiju podnosioca zahteva;

- ostala dokumenta koja su izdata od strane druge države ili od strane njenih organa ili od strane agencije ili organa Ujedinjenih nacija, po potrebi podržana nezavisnim pisanim dokazima koji to potvrđuju;
- ostala dokumenta izdata pre 10.06.1999. od strane drugih organa, uključujući, ali ne ograničavajući se na obrazovne, zdravstvene, političke i verske institucije i na druge kvazi-zvanične organe, po potrebi podržana nezavisnim pisanim dokazima koji to potvrđuju;
- bilo koji drugi pouzdani dokaz, uključujući svedočenje svedoka, koji dokazuje da strana ispunjava gorenavedene kriterijume.

NAPOMENA: Građani/ke koji u kosovskom sistemu prvi put registruju svoj civilni status, odnosno pokreću postupak za potvrđivanje prava na državljanstvo, to moraju uraditi u opštini rođenja, tj. u opštini u kojoj se nalazi bolnica u kojoj su rođeni. Nakon što ste jednom registrovani u Centralnom registru građana, sva dokumenta vezana za civilni status možete izvaditi u bilo kojoj od 38 Opštinskih kancelarija za civilni status širom Kosova.

Važno je razumeti da se postupak potvrđivanja prava na državljanstvo pokreće samo jednom, tako da se navedena dokumenta prilažu samo kada građanin prvi put zatraži ekstrakt iz registra civilnog stanja. Svaki sledeći put ekstrakt se dobija uz sledeća dokumenta:

- ličnu kartu (kosovsku)
- izvod iz matične knjige rođenih (kosovski)
- izvod iz matične knjige venčanih (kosovski i po potrebi)
- uverenje o bračnom stanju
- uverenje o prebivalištu.

Ista dokument potrebno je predati i za **uverenje o državljanstvu**.

Građani kojima iz nekog razloga nije izdat ekstrakt iz registra civilnog statusa, već samo izvod iz matične knjige rođenih, mora da podnese zahtev za državljanstvo. Ovaj postupak je opisan na strani 9.

Građani koji NISU rođeni na Kosovu, ali ispunjavaju druge uslove za državljanstvo (strana 8.), proceduru za izdavanje ekstrakta iz registra civilnog statusa pokreću u opštinskoj kancelariji za civilni status opštine u kojoj žive. Videti tabelu na strani 12.

NAPOMENA ZA GRAĐANE ROĐENE U BOLNICI U SEVERNOJ MITROVICI:

U Opštinskoj kancelariji za civilni status opštine Severna Mitrovica postupak za potvrđivanje prava na državljanstvo i upis u Centralni registar građana mogu izvršiti samo građani/ke rođene posle 23.05.2012. (datum osnivanja kancelarije), dok građani/ke rođene pre ovog datuma svoj civilni status mogu registrovati u opštini Južna Mitrovica.

Potrebna dokumenta za registraciju civilnog statusa

Za registraciju **rođenja** građanin/ka treba da priloži sledeća dokumenta:

- izvod iz matične knjige rođenih (izdat od strane srpskih institucija)
- originalnu otpusnu listu iz bolnice
- lične karte oba roditelja (izdata od strane kosovskih institucija)
 - ▶ ličnu kartu osobe koja prijavljuje dete (ukoliko dete ne prijavljuje roditelj)
- ekstrakt iz registra civilnog stanja oba roditelja
- ekstrakt iz matične knjige rođenih roditelja (izdat od strane kosovskih institucija)
 - ▶ ukoliko roditelji nisu venčani, ili su venčani u srpskom sistemu, treba popuniti izjavu o prihvatanju očinstva
 - ▶ ukoliko su roditelji venčani van Kosova, predaje se izvod iz matične knjige rođenih iz zemlje u kojoj je brak sklopljen
- kopiju vakcinalnog kartona.

NAPOMENA: Ukoliko JEDAN od roditelja NEMA kosovsku ličnu kartu, uz navedena dokumenta za registraciju rođenja, potrebno je priložiti i: kopiju đачke knjižice (ukoliko dete pohađa školu), dokaz o stanovanju (ugovor sa stanodavcem ili komunalni račun).

NAPOMENA: Ukoliko NI JEDAN od roditelja NEMA kosovska ili UNMIK dokumenta, moguće je izvršiti registraciju građana, međutim, građanin/ka čiji roditelji nemaju kosovska dokumenta, mogu dobiti samo potvrdu o rođenju na Kosovu (tj. izvod iz matične knjige rođenih), ali ne i državljanstvo (odnosno, ekstrakt iz civilnog registra građana). Bez ekstrakta nije moguće dobiti kosovsku ličnu kartu ili pasoš.

Za registraciju **smrti** građanin/ka treba da priloži sledeća dokumenta

- originalni lekarski izveštaj ili dokaz o smrti
 - ▶ ukoliko je osoba preminula van Kosova, treba dostaviti međunarodnu potvrdu o smrti iz zemlje u kojoj se osoba preminula
- fotokopiju srpskog izvoda iz matične knjige rođenih (preminule osobe)
- fotokopiju UNMIK ili kosovske lične karte
 - ▶ ukoliko je preminula osoba nije posedovala, moguće je priložiti bilo koji dokument sa slikom
- ekstrakt iz registra civilnog statusa preminulog
- izvod iz matične knjige venčanih (ukoliko je preminula osoba bila u braku)
- ekstrakt iz registra civilnog statusa supružnika preminule osobe ili potvrda o smrti supružnika preminule osobe
- kopiju lične karte člana porodice koji prijavljuje smrt.

Rođenje i smrt se moraju na vreme registrovati (ne kasnije od 30 dana nakon rođenja, odnosno smrti). Za kasnu registraciju rođenja, kazna je 20 evra, a za kasnu registraciju smrti, kazna je 50 evra. Uplatnica se prilaže uz svu preostalu dokumentaciju potrebnu za registrovanje smrti ili rođenja.

Građani kojima iz nekog razloga nije izdat ekstrakt iz registra civilnog statusa, već samo izvod iz matične knjige rođenih, moraju da podnesu zahtev za državljanstvo i uz taj zahtev prilože sledeću dokumentaciju:

- potvrdu da podnosilac zahteva nije pod krivičnom istragom (iz Kosovske policije) i da nije osuđivan za krivična dela, ne stariju od 6 meseci (potvrdu izdaje nadležni sud na Kosovu, nadležni sud u državi čiji državljanin podnosi zahtev za državljanstvo na Kosovu, ili nadležni sud zemlje u kojoj je bilo poslednje prebivalište podnosioca zahteva)

- izvod iz matične knjige rođenih (zemlje čiji je državljanin podnositelj zahteva)
- izvod iz matične knjige venčanih (po potrebi)
- dokaz da je podnositelj zahteva stekao pravo na državljanstvo rođenjem ili na osnovu porekla
 - ▶ izvod iz matične knjige rođenih ukoliko je podnositelj zahteva rođen na Kosovu
 - ▶ izvod iz matične knjige rođenih roditelja podnosioca zahteva (ukoliko podnositelj nije rođen na Kosovu, ali roditelji jesu)
- dokaz da je podnositelj zahteva živio na Kosovu ne kraće od 5 godina (na primer: ugovor o zakupu stana, posedovni list ili neka druga potvrda o vlasništvu nad objektom u kojem podnositelj zahteva živi, itd.)
- izjavu o zajedničkim članovima domaćinstva
- potvrdu iz Poreske administracije Kosova da podnositelj zahteva nema dugove prema ovoj instituciji
- potvrdu iz opštinske poreske uprave o plaćenom porezu na imovinu
- dokaz (sertifikat škole jezika ili fakultetska diploma) o poznavanju jednog od dva službena jezika (za podnosioca zahteva kojima maternji jezik nije srpski ili albanski); test znanja je moguće polagati i u MUP-u
- dokaz da podnositelj zahteva za državljanstvo poseduje dovoljno materijalnih sredstava za život i da je u mogućnosti da obezbedi sredstva za život osoba koje od te osobe zavise, kao i da nije korisnik programa socijalne zaštite (ugovor o radu, izvod sa računa kao dokaz redovnih primanja)
- važeći identifikacioni dokument (sa slikom) i overenu kopiju istog
- pismenu izjavu da podnositelj zahteva prihvata ustavni poredak i zakone Kosova.

Zahtevi za državljanstvo predaju se opštinskim kancelarijama, a procesuiraju ih Ministarstvo unutrašnjih poslova, Odeljenje za državljanstvo, azil i migracije. Rok za odluku o zahtevu za državljanstvo je 6 meseci. Žalbu na odluku Ministarstva moguće je uputiti Komisiji za žalbe ministarstva, dok je žalbu na odluke opštinskih kancelarija za civilni status moguće uputiti Agenciji za civilne registre Kosova. Poslednja instanca za žalitelja je Odeljenje Administrativnog suda Osnovnog suda u Prištini koje je jedino takvo odeljenje na teritoriji Kosova.

Svaki građanin koji smatra da mu je u nekom postupku pred institucijama bilo uskraćeno neko pravo, ili pak postupke samih institucija smatra nelegalnim ili nepravilno sprovedenim, ima pravo da se, nakon što iscrpi druga pravna sredstva, žali i Instituciji Ombudsmana. Međutim, kako IO može da otvori istragu Ex Officio (bez pojedinačne žalbe) ukoliko postoji opravdana sumnja o kršenju ljudskih prava, uvek je preporučljivo da se javite ovoj instituciji ukoliko mislite da su vam ugrožena prava. Takođe IO ima za misiju da nadgleda sprovođenje usvojenih politika i zakona od strane lokalnih i centralnih vlasti, a prijave građana su najlakši način da se identifikuje nedosledno sprovođenje politike. IO je do avgusta 2017. prihvatila kao osnovane 22 pritužbe građana kojima MUP nije potvrdio pravo na državljanstvo.

Za izdavanje **uverenja o bračnom stanju**, potrebno je predati:

- ličnu kartu podnosioca zahteva
- izvod iz matične knjige rođenih
- izvod iz matične knjige venčanih (po potrebi).

Svako ko je u brak stupio pred srpskom institucijom u nekoj od opština na Kosovu posle 10.06.1999. će dobiti potvrdu na kojoj će pisati da su slobodnog bračnog stanja, tj. da nisu u braku.

Za izdavanje **potvrde o zajedničkom domaćinstvu** potrebno je predati sledeću dokumentaciju:

- ličnu kartu podnosioca zahteva
- izvod iz matične knjige rođenih
- izvod iz matične knjige venčanih (po potrebi)
- važeće lične karte svih članova domaćinstva.

Za izdavanje **potvrde o državljanstvu** potrebno je predati:

- ličnu kartu podnosioca zahteva
- izvod iz matične knjige rođenih
- izvod iz matične knjige venčanih (po potrebi)
- uverenje o prebivalištu.

	Kancelarija						
Tip usluge	Severna Mitrovica	Leposavić	Leposavić /Bistrica	Zubin Potok	Zubin Potok /Čabra	Zvečan	Zvečan /Lipa
Registracija smrti	★		★		★		★
Registracija rođenja	★		★		★		★
Izdavanje ekstrakta iz registra civilnog stanja	★		★		★		★
Sklapanje braka	★		★		★		★
Zahtev za izdavanje državljanstva	★		★		★		★
Izdavanje izvoda iz matične knjige rođenih/umrlih i druge vrste potvrda	★		★		★		★

Usluge Kancelarija Agencije za civilnu registraciju

Usluge civilnog registra obuhvataju izdavanje identifikacionih i putnih dokumenata, kao i promenu prebivališta.

	Kancelarija						
Tip usluge	Severna Mitrovica	Leposavić	Leposavić /Bistrica	Zubin Potok	Zubin Potok /Čabra	Zvečan	Zvečan /Lipa
Izdavanje lične karte	★		★		★		★
Izdavanje pasoša	★		★		★		★
Izdavanje vozačke dozvole	★		★		★		★
Promena prebivališta	★		★		★		★
Registracija vozila	★		★		★		★

Uz zahtev za izdavanje **lične karte**, potrebno je priložiti sledeću dokumentaciju:

- ekstrakt iz registra civilnog statusa podnosioca zahteva
- UNMIK ličnu kartu
- potvrdu o uplati takse od 10 evra.

Lična karta se izdaje najkasnije dve nedelje nakon dana predavanja zahteva. Na zahtev građana, moguće je i ubrzati postupak izdavanja lične karte na dva dana, ali je taksa 50 evra.

NAPOMENA: Strani državljani mogu aplicirati za privremenu ličnu kartu samo u Ministarstvu unutrašnjih poslova, Odeljenju za državljanstvo, migraciju i azil.

Uz zahtev za izdavanje **pasoša**, potrebno je priložiti sledeću dokumentaciju:

- ekstrakt iz registra civilnog statusa podnosioca zahteva
- ličnu kartu podnosioca zahteva
- potvrdu o uplati takse (30 evra za punoletne osobe, 20 evra za maloletne osobe i 15 evra za penzionere).

Pasoš se izdaje najkasnije dve nedelje nakon dana predavanja zahteva. Na zahtev građana, moguće je i ubrzati postupak izdavanja pasoša na tri dana, ali je taksa 80 evra.

Građani koji su već državljani Kosova, mesto prebivališta menjaju predavanjem sledećih dokumenata:

Podsetnik: Ekstrakt se dobija u Opštinskoj kancelariji za civilni status i postupak dobijanja ekstrakta opisan je u odeljku Usluge civilnog statusa. Taksa za izdavanje ekstrakta je 1 evro.

Za podnošenje zahteva za **promenu prebivališta**, potrebno je predati sledeća dokumenta kosovskih institucija:

- ličnu kartu podnosioca zahteva (ili drugi važeći identifikacioni dokument)
- izvod iz matične knjige rođenih
- izvod iz matične knjige venčanih (po potrebi)
- uverenje o bračnom stanju.

Strani državljani (videti definiciju u odeljku „Osnovni pojmovi“) koji na Kosovu ostaju duže od 90 dana trebaju tražiti boravišnu i radnu dozvolu Odseku za registraciju stranih državljana Odeljenja za državljanstvo, azil i migracije MUP-a. Privremenu boravišnu dozvolu (1 godina) strani državljani mogu zatražiti u cilju: spajanja porodice, školovanja, naučnog istraživanja, humanitarnih razloga i poslovanja, odnosno rada.² Nakon pet godina privremenog boravka na Kosovu ili nakon 3 godine privremenog boravka osobe koja je u brku sa kosovskim državljaninom, moguće je aplicirati ili za stalni boravak, ili za dobijanje državljanstva.

Takse i kazne ³	
Taksa za izdavanje ekstrakta	1 €
Taksa za izdavanje lične karte	10 €
Taksa za izdavanje lične karte po hitnom postupku	50 €
Taksa za izdavanje pasoša punoletnim građanima	30 €
Taksa za izdavanje pasoša maloletnim osobama	20 €
Taksa za izdavanje pasoša penzionerima	15 €
Taksa za izdavanje pasoša osobama koje su na listi veterana OVK	0 €
Taksa za izdavanje pasoša po hitnom postupku	80 €
Taksa za podnošenje zahteva za državljanstvo	150 €
Kazna za kasnu registraciju smrti	50 €
Kazna za kasnu registraciju rođenja	20 €

²Detaljnije procedure koje navode liste neophodnih dokumenata za svaku od kategorija dostupne su na sajtu MUP-a: [https://www.mpb-ks.org/repository/docs/11_MPB_Broshura_\(SRB\)_--_01.pdf](https://www.mpb-ks.org/repository/docs/11_MPB_Broshura_(SRB)_--_01.pdf)

³Cene ne uključuju troškove bankarske provizije.

Adrese i kontakt informacije nadležnih institucija

Ministarstvo unutrašnjih poslova, Odeljenje za državljanstvo, azil i migracije

Valon Krasniqi, direktor Odeljenja za državljanstvo, azil i migracije

Tel: + 381 38 200 19 596

Email: valon.krasniqi@rks-gov.net

Adresa: Luan Haradinaj b.b. Priština

Web adresa ministarstva: <http://mpb.rks-gov.net/>

Agencija za civilnu registraciju

Adresa: Luan Haradinaj 1, 10000 , Priština

Opština Severna Mitrovica, Opštinska kancelarija za civilni status i registraciju

Xhevdet Haxhiu, službenik Kancelarije za civilnu registraciju

Tel: +381 38 200 348 14

Email: xhevdet.haxhiu@rks-gov.net

Adresa: Bošnjačka, b.b. , Severna Mitrovica

Stanica Kosovske Policije, Leposavić, Kancelarija agencije za civilnu registraciju

Adresa: Vojske Jugoslavije, Leposavić

Opština Zubin Potok, Kancelarija agencije za civilnu registraciju

Adresa: Kolašinskih kneževa, 27, Zubin Potok

Zgrada Intela (u neposrednoj blizini NIS pumpe), Zvečan, Kancelarija agencije za civilnu registraciju

Adresa: Prote Stojana, b.b., Zvečan

Institucija zaštitnika građana, Podkancelarija, Severna Mitrovica

Miljana Šćekić, Pravna savetnica

Email: mscekic@ombudspersonkosovo.org

Adresa: Sami Frashëri b.b., Bošnjačko naselje, Zgrada KKA na severu Mitrovice

Tel: + 377 (0) 45 455 319

+ 381 (0) 63 817 44 79

Web adresa Institucije Ombudsmana:

<http://www.ombudspersonkosovo.org/sr/stranica>



